

ACHTER SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang I

F Actus est Dómi-nus pro- té- ctor me- us, et
 Geworden ist der HERR mein Schützer, und

e- dú- xit me in la- tí- tú- di- nem : sal- vum me fe-
 er führte hinaus mich ins Weite; heil mich machte

cit, quó- ni- am vó- lu- it me. Ps. Dí- li- gam te
 er, denn er wollte mich. (Ps 18,19-20) Ich liebe dich,

Dómi- ne vir- tus me- a : Dó- mi- nus firmamé- ntum me- um,
 HERR, meine Stärke, HERR, meine Burg,

et re- fú- gi- um me- um.
 meine Zuflucht. (Ps 18,2b.3a)

Graduale

Lesejahre A und B:

GR. V

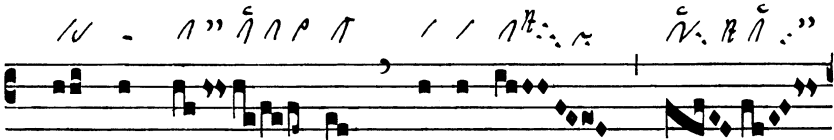
A D Dó-mi-num, dum tribu-lá-rer,
 Zum HERRN, als ich in Bedrängnis war,

clamá-vi, et ex-audí-vit me.
 ich schrie, und er erhörte mich.

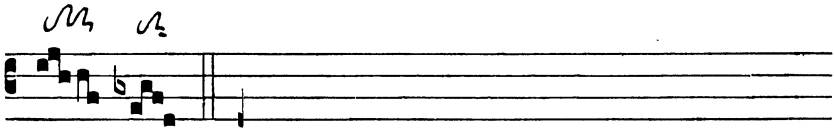
∩. Dómi-ne,
 HERR,

lí-be-ra á-nimam me-am
 befreie meine Seele

a lá-bi-is in-í-quis,
 vor unehrlichen Lippen



et a lin- gua do-ló-sa.
und vor der trügerischen Zunge. (Ps 120,1-2)



Lesejahr C:



GR. V

B

O-num est confi-té-ri Dó-mi-
Gut ist es zu danken dem HERRN



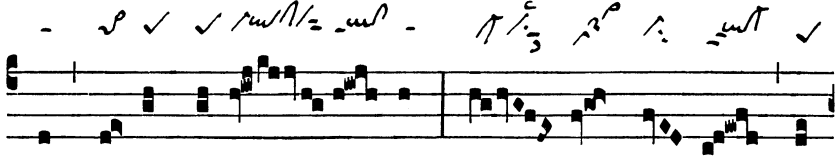
no : et psál-le-re nó-mi-ni tu- o,
und zu spielen deinem Namen,



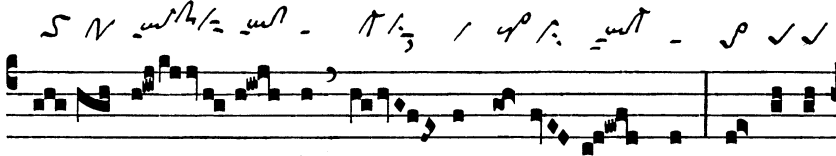
Al-tís- si-me. ∇. Ad
Höchster, um zu



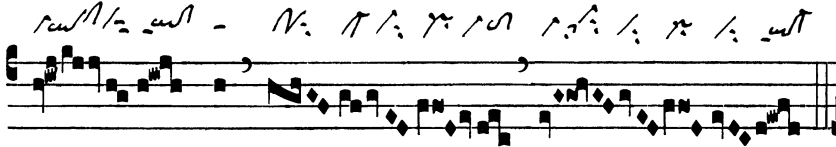
V. Dómi- ne
De- us me-
HERR,
mein Gott,



us, in te spe-rá-
vi: sal- vum me fac ex
auf dich hoffe ich;
rette mich vor



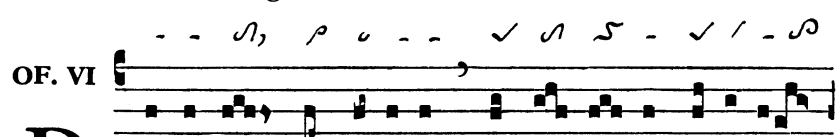
ó- mni-
bus per- sequénti- bus me, et lí-be-
allen,
die verfolgen mich, und befreie



ra
me.

mich. (Ps 7,2)

Zur Gabenbereitung



D
Omi- ne
convérte-re,
et é- ri- pe
á-nimam
HERR,
wende dich her
und reiß heraus
meine Seele.

2. Magnifi[cáte Dó]minum 'mecum,
Preiset den HERRN mit mir,
 (et ex)altémus [nomen e]ius in idípsum.
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)
Ant. Primum quærite.

3. Respíci[te ad eum, et il]lumi'namini,
Die auf ihn blicken, werden strahlen,
 [et fácies vestræ] non confundéntur. * Et ómnia.
nie wird vor Scham ihr Antlitz erröten. (Ps 34,6)

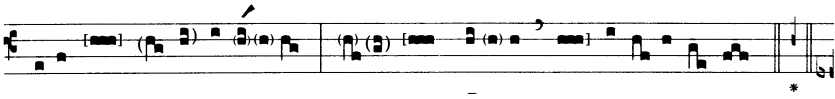
Lesejahre B und C:

CO. II

C Antá-bo Dó-mi-no, qui bo-na trí-
Singen will ich dem HERRN, der Gutes erwies

bu-it mi-hi : * et psallam nó-mi-ni Dómi-ni
mir, und spielen dem Namen des HERRN,

al-tíssi-mi.
des Höchsten. (Ps 13,6)



1. Usque[quo, Dómine, oblivísceris me] in 'finem?
Wie lange noch, o Herr? Willst du mich für immer vergessen?
 úsque[quo avértes fáci]em tuam a me? * Et psallam.
Wie lange noch verbirgst du mir dein Antlitz? (Ps 13,2)
2. Illú[mina óculos meos, ne quando obdór]miam in 'morte,
Mach hell meine Augen, damit ich nicht im Tode entschlafe,
 ne quan[do dicat inimícus meus: «Præválui] advérsus eum».
damit mein Feind nicht sagen kann: »Ich hab ihn überwältigt«. (Ps 13,4b.5a)
Ant. Cantábo.
3. Ego [autem in misericórdia] tua spe'ravi.
Ich aber baue auf deine Liebe,
 Exsul[tábit cor meum in sa]lutári tuo. * Et psallam.
mein Herz soll jubeln über deine Hilfe. (Ps 13,6ab)

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.